

SC0013

Rauchmelder



► Verpackungsinhalt

- Rauchmelder x1
- 9V Batterie x1
- Einbaumaterial x1
- Bedienungsanleitung x1

► Sicherheitshinweise

Die Prüftaste dient der genauen Überprüfung der Funktionen des Rauchwarnmelders. Prüfen Sie niemals mit anderen Prüfmethode. Prüfen Sie den Rauchwarnmelder einmal wöchentlich, um zu gewährleisten, dass er richtig funktioniert. Wenn Sie sich sicher sind, dass keine wirkliche Alarm-situation vorliegt, öffnen Sie die Fenster oder fächern Sie die Luft vom Rauchwarnmelder weg, um ihn stumm zu schalten.


Die Montage dieses Rauchwarnmelders sollte von einer zugelassenen und qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Beachten und befolgen Sie alle lokalen und nationalen Elektro- und Bauvorschriften für die Installation.


Dieser Rauchwarnmelder ist nur für den Einsatz in Wohngebäuden vorgesehen. In Mehrfamilienhäusern sollte jede einzelne Wohneinheit ihre eigenen Rauchwarnmelder haben. Montieren Sie den Melder niemals in Gebäuden, die nicht Wohnzwecken dienen. Weiterhin ist dieser Rauchwarnmelder kein Ersatz für ein komplettes Alarmsystem.

Installieren Sie jeweils einen Rauchwarnmelder in jedem Raum und auf jeder Ebene des Hauses. Rauch könnte aus vielerlei Gründen den Rauchwarnmelder nicht erreichen. Wenn beispielsweise ein Feuer in einem entfernten Teil des Hauses, auf einer anderen Ebene, im Kamin-, Wand-, Dachbereich oder auf der anderen Seite einer geschlossenen Tür ausbricht, kann der Rauch möglicherweise nicht rechtzeitig den Rauchwarnmelder erreichen, um die Mitglieder des Haushalts zu warnen. Ein Rauchwarnmelder wird ein Feuer in einem Bereich oder Zimmer nur dann sofort erkennen, wenn er dort installiert ist. Der Rauchwarnmelder kann möglicherweise nicht immer jedes Haushaltsmitglied alarmieren. Das Alarmsignal ist laut genug, um Personen bei einer möglichen Gefahr zu warnen. Allerdings kann es zu Situationen kommen, in denen ein Haushaltsmitglied den Alarm nicht hören kann (z. B. Lärm von innen oder außen, Personen mit einem sehr tiefen Schlaf, Drogen- oder Alkoholkonsum, eine Hörbehinderung etc.). Wenn Sie vermuten, dass dieser Rauchwarnmelder ein Haushaltsmitglied möglicherweise nicht aufmerksam machen kann, installieren Sie spezielle Rauchwarnmelder und setzen diese ein. Jedes Haushaltsmitglied muss den Warnton des Alarms hören und schnell darauf reagieren können, um das Risiko von Brandschäden und -verletzungen oder sogar dem Tod zu mindern. Wenn ein Haushaltsmitglied hörbekindert sein sollte, installieren Sie spezielle Rauchwarnmelder mit Lichtern oder vibrierende Geräte, um Bewohner zu warnen.

Rauchwarnmelder können nur dann einen Alarmton ertönen lassen, wenn sie Rauch aufspüren oder Verbrennungspartikel in der Luft erkennen. Sie sind nicht zum Aufspüren von Hitze, Flammen oder Gas geeignet. Dieser Rauchwarnmelder ist dafür vorgesehen, eine akustische Warnung bei Entwicklung eines Brandes zu geben. Allerdings breiten sich viele Brände schnell aus, sind explosiv oder werden absichtlich gelegt, andere werden durch Unachtsamkeit oder Sicherheitsrisiken verursacht. In solchen Fällen erreicht der Rauch möglicherweise die Rauchwarnmelder nicht SCHNELL GENUG, um ein sicheres Entkommen zu gewährleisten.

Rauchwarnmelder haben ihre Grenzen. Dieser Rauchwarnmelder ist nicht narrensicher und garantiert keinen Schutz von Leben oder Eigentum vor Feuer. Rauchwarnmelder sind kein Ersatz für eine Versicherung. Hausbesitzer und Mieter sollten Leben und Eigentum ausreichend versichern. Darüber hinaus ist es zu jeder Zeit möglich, dass es zu einem Versagen des Rauchwarnmelders kommt. Aus diesem Grund müssen Sie den Rauchwarnmelder wöchentlich testen und das Gerät alle 10 Jahre ersetzen.

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

 Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

CE 13 Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung – CPR), gilt dieses Zertifikat für das/die Bauprodukt/e.

1134 2direct GmbH - Langenstück 5
D-58579 Schalksmühle

EN 1134-CPR-124
13 EN14604:2005/AC:2008
14604 RAUCHMELDER
KD-127A
D&P: KD127A-CPR-001

NINGBO KINGDUN ELECTRONIC
INDUSTRY CO.,LTD.
NO.8 FENGYUAN ROAD, SOUTH OF
ECONOMIC DEVELOPMENT AREA, YUYAO
CITY, ZHEJIANG PROVINCE CHINA

▲ Spezifikation

Leistung	9V DC
Batterietyp	Alkaline- oder Lithium-Batterie
Standby-Strom	≤12uA
Alarmstrom	≤20mA
Alarmlautstärke	>85dB bei 3 Metern Entfernung
Betriebstemperatur	-10°C~40°C
Betriebsfeuchtigkeit	1≤95%RH (nicht kondensierend)
Niederspannungsalarmierung	≤7.35V
LED-Anzeige	Rot
HUSH Status	LED blinkt alle 10 Sekunden
Standby-Status	LED blinkt alle 43 Sekunden
Anzeige bei schwacher Batterie	Signalton bei schwacher Batterie etwa alle 43 Sekunden

▲ Introduction



▲ Testen Sie den Rauchmelder

! Testen Sie jeden Rauchmelder auf korrekte Installation und Funktion.

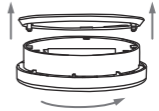
- Wenn die Batterie nicht richtig eingesetzt ist, funktioniert der Detektor nicht und kann zu Fehlfunktionen führen.
- Wenn der Detektor ordnungsgemäß funktioniert, blinkt die rote LED einmal in ca. 43 Sekunden.



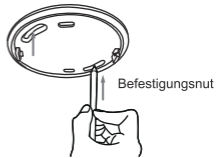
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung, entfernen Sie die Halterung durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Nehmen Sie die 9V-Batterie aus dem Batteriefach, entfernen Sie den Isolationsfilm von der Batterie, schließen Sie die Batterie an die Batterieclip an und legen Sie sie wieder in das Batteriefach zurück.
3. Drücken Sie die Test-/Stoptaste fest, die rote LED blinkt und alarmiert. Lassen Sie die Test-/Stoptaste los, wenn Sie den Test beenden. Der Detektor wechselt in den Erkennungsmodus mit niedriger Empfindlichkeit und kehrt nach 10 Minuten in den Standard-Erkennungsmodus zurück.

▲ Installation

1. Drehen Sie die Montagehalterung gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Detektor zu entfernen.



2. Zeichnen Sie eine 10 cm lange horizontale oder vertikale Linie auf den Bereich der Decken oder Wände, in dem dieser Rauchmelder installiert werden soll.



3. Montieren Sie die Montagehalterung an der von Ihnen gewählten Stelle.

4. Bohren Sie die Löcher an den Markierungen mit einem 5mm Bohrer.



5. Setzen Sie die Dübel ein und schrauben Sie die Montagehalterung an der gewünschten Stelle fest. Ziehen Sie die Schrauben NICHT übermäßig fest, da dies die Montagehalterung verformt.

6. Befestigen Sie die 9V-Batterie am Batteriefach des Rauchalarms.



7. Befestigen Sie der Arretierung der Montagehalterung in der Arretierung des Detektors und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn einzurasten.

8. Verwenden Sie die Testtaste erneut, um eine Endkontrolle durchzuführen.



▲ Zu vermeidender Standort

1. In Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie Badezimmern und Duschräumen, oder wenn die Temperatur 40°C überschreitet oder 4°C unterschreitet, da hohe Luftfeuchtigkeit einen Störungsalarm auslösen kann.
2. In turbulenter Luft von Ventilatoren, Heizungen, Türen, Fenstern usw., die Rauch vom Alarm wegführen könnten.
3. Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm zu Leuchtstoffröhren oder Energiesparlampen ein.
4. Achten Sie bei der Installation darauf, dass kein anderes Hindernis vorhanden ist, das das Blitzlicht oder den Alarmton des Rauchalarms verdecken kann.
5. In sehr staubigen oder schmutzigen Bereichen. Schmutz und Staub können sich ansammeln und die Leistung beeinträchtigen.

▲ Wartung

1. Testen Sie den Rauchmelder wöchentlich und nach dem Batteriewechsel. Testen Sie den Alarm für den Normalbetrieb mit der Testfunktion, wenn die Batterie ausgetauscht wird.
2. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie bitte das Produkt gemäß dem Abschnitt "Fehlerbehebung" unten. Wenn das Produkt immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler und öffnen Sie das Produkt nicht selbst.

▲ Fehlerbehebung

Szenario	Ursachenanalyse	Lösung
Keine Reaktion des Detektors beim Drücken der Testtaste	9V-Batterie nicht richtig eingesetzt	9V-Batterie mit der richtigen Batteriepolartität installiert.
Schwacher Akku piept ca. alle 43 Sekunden	Schwache Spannung der 9V-Batterie	Ersetzen der Batterie

SC0013

Smoke Alarm Detector



► Package Contents

- Smoke Alarm Detector x1
- 9V Battery x1
- Fitting Material x 1
- User Manual x1

► Safety Instructions

The test button accurately tests smoke alarm functions. Do not use any other test method. Test smoke alarm weekly to ensure proper operation.

Do not remove or disconnect battery. This will take out your protection. Open windows or fan the air around smoke alarm for silence it. This smoke alarm should be installed only by a licensed, qualified electrician. Observe and follow all local and national electrical and building codes for installation.

This smoke alarm is designed to be used inside a single family only. In multifamily buildings, each individual living unit should have its own smoke alarms. Do not install in non-residential buildings. And this smoke alarm is not a substitute for a complete alarm system. Install a smoke alarm in every room and on every level of the home. Smoke may not reach the smoke alarm for many reasons. For example, if a fire starts in a remote part of the home, on another level, in a chimney, wall, roof, or on the other side of a closed door, smoke may not reach the smoke alarm in time to alert household members. A smoke alarm will not promptly detect a fire except in the area or room in which it is installed.

Smoke alarm may not alert every household member every time. The alarm horn is loud in order to alert individuals to a potential danger. However, there may be some circumstances where a household member may not hear the alarm (i.e. outdoor or indoor noise, sound sleepers, drug or alcohol usage, the hard of hearing, etc.). If you suspect that this smoke alarm may not alert a household member, install and maintain specialty smoke alarms. Household member must hear the alarm's warning sound and quickly respond to it to reduce the risk of damage, injury, or death that may result from fire. If a household member is hard of hearing, install special smoke alarms with lights or vibrating devices to alert occupants.

Smoke alarms can only sound their alarms when they detect smoke or detect combustion particles in the air. They do not sense heat, flame, or gas. This smoke alarm is designed to give audible warning of a developing fire. However, many fires are fast - burning, explosive, or intentional, and others are caused by carelessness or safety hazards. In this circs, Smoke may not remake the unit alarm QUICKLY ENOUGH to ensure safe escape.

Smoke alarms have limitations. This smoke alarm is not foolproof and is not warranted to protect lives or property from fire. Smoke alarms are not a substitute for insurance. Homeowners and renters should insure their lives and property. In addition, it is possible for the smoke alarm to fail at any time. For this reason, you must test the smoke alarm weekly and replace unit every 8 years.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product.

2direct GmbH - Langenstück 5
D-58579 Schalksmühle



1134-CPR-124
13
EN14604:2005/AC:2008
RAUCHMELDER
KD-127A
DoP: KD127A-CPR-001

NINGBO KINGDUN ELECTRONIC
INDUSTRY CO.,LTD.
NO.8 FENGYUAN ROAD, SOUTH OF
ECONOMIC DEVELOPMENT AREA, YUYAO
CITY, ZHEJIANG PROVINCE CHINA

▲ Specification

Power	9V DC
Battery Type	Alkaline or Lithium Battery
Standby Current	≤12uA
Alarm Current	≤20mA
Alarm Volume	>85dB at 3 meters
Operating Temperature	-10°C~40°C
Operating Humidity	1≤95%RH (no water gel)
Low voltage Alarming	≤7.35V
LED Indicator	Red
HUSH Status	LED flashes every 10 seconds
Standby Status	LED flashes every 43 seconds
Low Battery Indication	Low battery beep around every 43 seconds

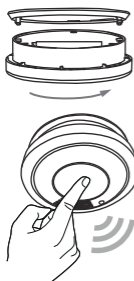
▲ Introduction



▲ Test the Smoke Alarm Device

⚠ Test each smoke alarm device to be sure it is installed correctly and operational.

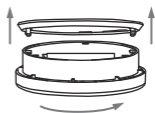
- If the battery is not installed correctly, the detector will not work and may cause malfunction.
- If the detector operates properly, the Red LED will flash once in about 43 seconds.



1. Take the product out of the packaging box, remove the bracket by rotating anti-clockwise.
2. Take out the 9V battery from battery compartment, remove the insulation film from the battery, connect the battery to battery buckle and put it back to battery compartment.
3. Firmly press the test/hush button, the Red LED flashes and alarms. Release the test/hush button when finish testing. The detector will enter Low sensitivity detection mode; and return to standard sensitivity detection mode after 10 minutes.

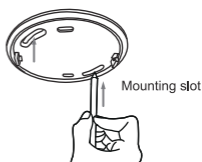
▲ Installation

1. Rotate the mounting bracket anti-clockwise to remove from the detector.



2. Draw a horizontal or vertical line 10cm long on the area of ceilings or walls where this smoke alarm device is intended to install.

3. Install the mounting bracket in your chosen location.



4. Drill the holes at the marks with a 5mm drill.

5. Insert the anchor plugs and screw the mounting bracket to the chosen position. DO NOT OVER-TIGHT THE SCREWS, this will distort the mounting bracket.

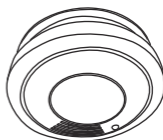


6. Fix the 9V battery to battery compartment of the smoke alarm.

7. Fix the hamulus of the mounting bracket into the hamulus hole of the detector and turn clockwise to lock into place.



8. Use the test button again to make a final check.



▲ Location to Avoid

1. In high humidity area such as bathrooms and shower rooms, or where the temperature exceeds 40°C or falls below 4°C, as high humidity can trigger nuisance alarm.
2. In turbulent air from fans, heaters, doors, windows, etc., which could draw smoke away from the alarm.
3. Maintain a distance of at least 50cm from fluorescent lights or low-energy bulb.
4. During the installation please make sure that there will be no other obstacle which may cover the flash light or alarm sound from the smoke alarm.
5. In very dusty or dirty areas. Dirt and dust can build up and impair performance.

▲ Maintenance

1. Test the smoke alarm weekly and after battery replacement. Test the alarm for normal operation using the test function when the battery is replaced.
2. If the product does not work properly, please check the product according to "Troubleshooting" section below. If the product still can not work please contact your local dealer and do not open the product by yourself.

▲ Troubleshooting

Scenario	Cause Analysis	Solution
No reaction from the detector when pressing the test button	9V battery not installed properly	Installed the 9V battery with right Battery polarity
Low battery beep around every 43 seconds	Low voltage of 9V battery	Replace the battery

SC0013

Detector de detectores de humo



► Contenidos Del Paquete

- Detector de detectores de humo x1
- Batería 9V x1
- Material del accesorio x 1
- Manual del usuario x1

► Instrucciones de seguridad

El botón de prueba prueba con precisión las funciones de la alarma de humo. No utilice ningún otro método de prueba. Pruebe la alarma de humo semanalmente para asegurarse de que funciona correctamente.

No retire ni desconecte la batería. Esto quitará tu protección. Abra las ventanas o ventile el aire alrededor de la alarma de humo para silenciarla.

Este detector de humo debe ser instalado solamente por un electricista calificado y con licencia. Observe y siga todos los códigos eléctricos y de construcción locales y nacionales para la instalación.


Este detector de humo está diseñado para ser utilizado dentro de una sola familia. En edificios multifamiliares, cada unidad de vivienda individual debe tener sus propias alarmas de humo. No lo instale en edificios no residenciales. Y esta alarma de humo no es un sustituto de un sistema de alarma completo.


Instale una alarma de humo en cada habitación y en cada nivel de la casa. Es posible que el humo no llegue al detector de humo por muchas razones. Por ejemplo, si un incendio comienza en una parte remota de la casa, en otro nivel, en una chimenea, pared, techo o al otro lado de una puerta cerrada, es posible que el humo no llegue al detector de humo a tiempo para alertar a los miembros del hogar. Un detector de humo no detectará rápidamente un incendio excepto en el área o habitación en la que está instalado.


Es posible que el detector de humo no alerte a todos los miembros de la familia cada vez. La bocina de alarma es fuerte para alertar a las personas de un peligro potencial. Sin embargo, puede haber algunas circunstancias en las que un miembro de la familia no escuche la alarma (por ejemplo, ruido exterior o interior, sonámbulos, uso de drogas o alcohol, personas con problemas de audición, etc.). Si sospecha que este detector de humo puede no alertar a un miembro del hogar, instale y mantenga detectores de humo especiales. El miembro de la familia debe escuchar el sonido de advertencia de la alarma y responder rápidamente para reducir el riesgo de daños, lesiones o muerte que puedan resultar de un incendio. Si un miembro de la familia tiene problemas auditivos, instale alarmas especiales de humo con luces o dispositivos vibratorios para alertar a los ocupantes.

Los detectores de humo sólo pueden hacer sonar sus alarmas cuando detectan humo o partículas de combustión en el aire. No sienten el calor, la llama o el gas. Este detector de humo está diseñado para dar una advertencia audible de un incendio en desarrollo. Sin embargo, muchos incendios son rápidos - ardientes, explosivos o intencionales, y otros son causados por descuido o riesgos de seguridad. En estos círculos, Smoke no puede rehacer la alarma de la unidad BASTANTE RÁPIDAMENTE para asegurar un escape seguro.

Los detectores de humo tienen limitaciones. Esta alarma de humo no es a prueba de tontos y no está garantizada para proteger vidas o propiedades contra incendios. Los detectores de humo no son un sustituto del seguro. Los propietarios e inquilinos deben asegurar sus vidas y propiedades. Además, es posible que la alarma de humo falle en cualquier momento. Por esta razón, debe probar la alarma de humo semanalmente y reemplazar la unidad cada 8 años.

 De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

 Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.

 De conformidad con el Reglamento 305/2011/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2011 (Reglamento sobre Productos de Construcción o RCP). Este certificado se aplica al producto de construcción.

2direct GmbH - Langenstück 5
D-58579 Schalksmühle

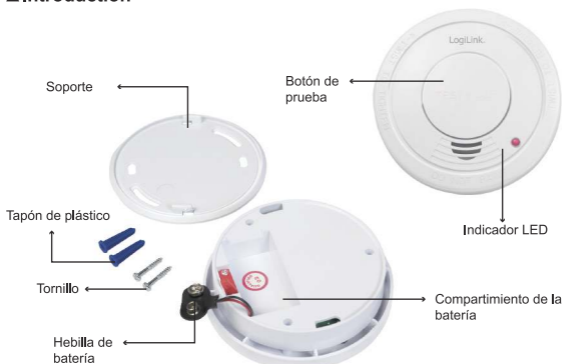
EN 1134-CPR-124
13
EN14604:2005/AC:2008
RAUCHMELDER
KD-127A
DoP: KD127A-CPR-001

NINGBO KINGDUN ELECTRONIC
INDUSTRY CO.,LTD.
NO.8 FENGYUAN ROAD, SOUTH OF
ECONOMIC DEVELOPMENT AREA, YUYAO
CITY, ZHEJIANG PROVINCE CHINA

▲ Especificación

Potencia	9V DC
Tipo de Batería	Alcalina o de litio
Corriente de Reposo	≤12uA
Corriente de Alarma	≤20mA
Volumen de la Alarma	>85dB a 3 metros
Temperatura de Funcionamiento	-10°C~40°C
Humedad de Funcionamiento	1≤95%RH (sin gel de agua)
Alarma de Baja Tensión	≤7.35V
Indicador LED	Rojo
Estado HUSH	EI LED parpadea cada 10 segundos
Estado de Espera	EI LED parpadea cada 43 segundos
Indicación de batería baja	Pitido de batería baja cada 43 segundos

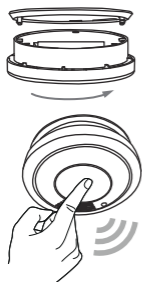
▲ Introduction



▲ Pruebe el detector de humo

❗ Pruebe cada dispositivo de alarma de humo para asegurarse de que está instalado correctamente y que funciona.

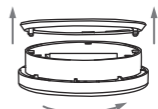
- Si la batería no está correctamente instalada, el detector no funcionará y puede causar un mal funcionamiento.
- Si el detector funciona correctamente, el LED rojo parpadeará una vez cada 43 segundos.



1. Saque el producto de la caja de embalaje, retire el soporte girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Saque la batería de 9 V del compartimento de la batería, retire la película aislante de la batería, conecte la batería a la hebillita de la batería y vuelva a colocarla en el compartimento de la batería.
3. Presione firmemente el botón de prueba/callado, el LED rojo parpadeará y se activarán las alarmas. Suelte el botón de prueba/apagado cuando termine la prueba. El detector entrará en el modo de detección de baja sensibilidad y volverá al modo de detección de sensibilidad estándar después de 10 minutos.

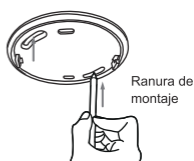
▲ Instalación

1. Gire el soporte de montaje en sentido contrario a las agujas del reloj para extraerlo del detector.



2. Dibuje una línea horizontal o vertical de 10cm de largo en el área de techos o paredes donde se pretende instalar este detector de humo.

3. Instale el soporte de montaje en el lugar elegido.



4. Taladre los agujeros en las marcas con un taladro de 5mm.

5. Inserte los tacos de anclaje y atornille el soporte de montaje en la posición deseada. NO SOBRETIRE LOS TORNILLOS, esto distorsionará el soporte de montaje.

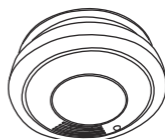


6. Fije la batería de 9 V en el compartimento de la batería del detector de humo.

7. Fije el hamulus del soporte de montaje en el orificio de hamulus del detector y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su lugar.



8. Vuelva a utilizar el botón de prueba para realizar una comprobación final.



▲ Ubicación que debe evitarse

1. En áreas de alta humedad como baños y duchas, o donde la temperatura excede 40°C o cae por debajo de 4°C, ya que la humedad alta puede disparar una alarma de molestia.
2. En aire turbulento de ventiladores, calentadores, puertas, ventanas, etc., que podrían alejar el humo de la alarma.
3. Mantenga una distancia de al menos 50cm de las luces fluorescentes o bombillas de bajo consumo.
4. Durante la instalación, asegúrese de que no haya ningún otro obstáculo que pueda cubrir la luz del flash o el sonido de alarma de la alarma de humo.
5. En áreas muy polvorientas o sucias. La suciedad y el polvo pueden acumularse y perjudicar el rendimiento.

▲ Mantenimiento

1. Pruebe la alarma de humo semanalmente y después de cambiar la batería. Compruebe el funcionamiento normal de la alarma utilizando la función de prueba cuando se sustituya la pila.
2. Si el producto no funciona correctamente, por favor, compruebe el producto de acuerdo con la sección "Solución de problemas" más abajo. Si el producto sigue sin funcionar, póngase en contacto con su distribuidor local y no lo abra usted mismo.

▲ Solución de problemas

Escenario	Análisis de causa	Solución
El detector no reacciona al presionar el botón de prueba	Batería de 9V no instalada correctamente	Instalada la batería de 9V con la polaridad correcta de la batería
Batería baja emite un pitido cada 43 segundos	Baja tensión de la batería de 9V	Sustituir la batería

SC0013

Detektor alarmu przeciwpożarowego



► W zestawie

- Detektor alarmu przeciwpożarowego – 1 szt.
- 9V Bateria – 1 szt.
- Materiał montażowy – 1 szt.
- Instrukcja obsługi – 1 szt.

► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Przycisk testowy dokładnie testuje funkcje alarmu przeciwpożarowego. Nie należy stosować żadnych innych metod testowania. Testowanie alarmu dymnego co tydzień w celu zapewnienia prawidłowego działania.

Nie należy wyjmować ani odłączać baterii. Spowoduje to usunięcie zabezpieczenia. Otworzyć okna lub wywietrzyć powietrze wokół czujnika dymu, aby go wyciszyć.

Ten czujnik dymu powinien być zainstalowany tylko przez licencjonowanego, wykwalifikowanego elektryka. Należy przestrzegać wszystkich lokalnych i krajowych przepisów dotyczących instalacji elektrycznej i budowlanej i postępować zgodnie z nimi.

Ten czujnik dymu jest przeznaczony do użytku wewnątrz jednej rodziny. W budynkach wielorodzinnych każda jednostka mieszkalna powinna posiadać własny czujnik dymu. Nie należy instalować go w budynkach niemieszkalnych. A ten czujnik dymu nie zastępuje kompletnego systemu alarmowego.

Czujnik dymu należy instalować w każdym pomieszczeniu i na każdym poziomie domu. Dym może nie dotrzeć do czujnika dymu z wielu powodów. Na przykład, jeśli pożar zaczyna się w odległej części domu, na innym poziomie, w kominie, ścianie, dachu lub po drugiej stronie zamkniętych drzwi, dym może nie osiągnąć czujnika dymu na czas, aby ostrzec domowników.

Czujnik dymu nie wykryje niezwłocznie pożaru, z wyjątkiem obszaru lub pomieszczenia, w którym jest zainstalowany. Czujnik dymu może nie ostrzegać każdego członka gospodarstwa domowego za każdym razem. Dźwięk alarmu jest głośny, aby zaalarmować osoby o potencjalnym niebezpieczeństwie. Mogą jednak zaistnieć okoliczności, w których członek gospodarstwa domowego może nie słyszeć alarmu (np. hałas zewnętrzny lub wewnętrzny, akustyczne podkłady sypialne, używanie narkotyków lub alkoholu, trudności ze słuchem itp.) Jeśli podejrzewasz, że ten czujnik dymu może nie zaalarmować członka gospodarstwa domowego, zainstaluj i utrzymuj specjalne czujniki dymu. Członek gospodarstwa domowego musi usłyszeć sygnał ostrzegawczy alarmu i szybko zareagować na niego, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia, obrażeń lub śmierci, które mogą być skutkiem pożaru.

Czujniki dymu mogą włączać swoje alarmy tylko wtedy, gdy wykryją dym lub wykryją cząsteczki spalania w powietrzu. Nie wyczuwają ciepła, płomienia ani gazu. Ten czujnik dymu został zaprojektowany w celu ostrzegania dźwiękowego o rozwijającym się pożarze. Jednak wiele pożarów jest szybkich - palących się, wybuchowych lub celowych, a inne są spowodowane nieostrożnością lub zagrożeniami dla bezpieczeństwa. W tych kręgach, dym nie może ponownie uruchomić alarmu jednostki QUICKLY ENOUGH, aby zapewnić bezpieczną ucieczkę.

Czujniki dymu mają swoje ograniczenia. Ten czujnik dymu nie jest niezawodny i nie gwarantuje ochrony życia i mienia przed pożarem. Czujniki dymu nie zastępują ubezpieczenia. Właściciele domów i najemcy powinni ubezpieczyć swoje życie i mienie. Ponadto, w każdej chwili może się zdarzyć, że czujnik dymu ulegnie awarii. Z tego powodu należy przeprowadzać cotygodniowe testy czujnika dymu i wymieniać urządzenie co 8 lat.

Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykliczacji lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

CE 13 Produkt spełnia wymagania rozporządzenia 305/2011/EU Parlamentu Europejskiego i Rady z dn. 9 marca 2011 1134 (warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych) Certyfikat dotyczący zestawu montażowego.

Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykliczacji lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

CE 13 Produkt spełnia wymagania rozporządzenia 305/2011/EU Parlamentu Europejskiego i Rady z dn. 9 marca 2011 1134 (warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych) Certyfikat dotyczący zestawu montażowego.

Zdirect GmbH - Langenstück 5
D-58579 Schalksmühle

EN
14604

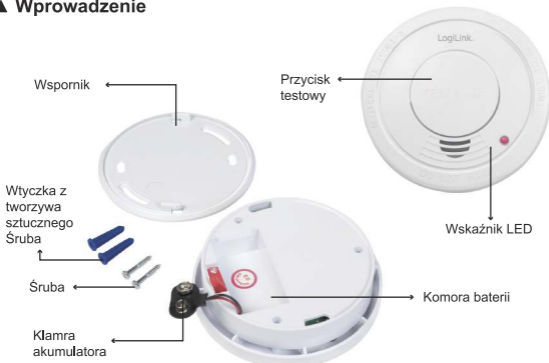
1134-CPR-124
13
EN14604:2005/AC:2008
RAUCHMELDER
KD-127A
DoP: KD127A-CPR-001

NINGBO KINGDUN ELECTRONIC
INDUSTRY CO., LTD.
NO.8 FENGYUAN ROAD, SOUTH OF
ECONOMIC DEVELOPMENT AREA, YUYAO
CITY, ZHEJIANG PROVINCE CHINA

▲ Specyfikacja

Moc	9V DC
Typ baterii	Bateria alkaliczna lub litowa
Prąd czuwania	≤12uA
Prąd alarmowy	≤20mA
Głośność alarmu	>85dB na 3 metrach
Temperatura pracy	-10°C~40°C
Wilgotność robocza	1≤95%RH (brak żelu wodnego)
Alarm niskiego napięcia	≤7.35V
Wskaźnik LED	Czerwony
Status HUSH	Dioda LED miga co 10 sekund
Stan gotowości	Dioda LED miga co 43 sekundy
Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii	Sygnal dźwiękowy niskiego poziomu naładowania baterii co 43 sekundy

▲ Wprowadzenie



▲ Przetestuj urządzenie sygnalizacji dymu tytoniowego

! Przetestuj każde urządzenie sygnalizacji dymu, aby upewnić się, że jest prawidłowo zainstalowane i działa.

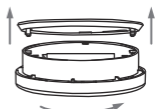
- Jeśli bateria nie zostanie prawidłowo zainstalowana, czujka nie będzie działać i może spowodować nieprawidłowe działanie.
- Jeśli czujka działa prawidłowo, czerwona dioda LED będzie migać raz na około 43 sekundy.



1. Wyjąć produkt z opakowania, wyjąć uchwyt obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wyjąć baterię 9V z komory baterii, usunąć folię izolacyjną z baterii, podłączyć baterię do klamry baterii i umieścić ją z powrotem w komorze baterii.
3. Mocno nacisnąć przycisk test/natychmiastowe naciśnięcie, czerwona dioda LED miga i alarmy. Po zakończeniu testu zwolnij przycisk testowy/przyciskowy. Czujka wejdzie w tryb wykrywania niskiej czułości i powróci do standardowego trybu wykrywania czułości po 10 minutach.

▲ Instalacja

1. Obróć uchwyt montażowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyjąć go z czujki.



2. Narysować poziomą lub pionową linię o długości 10cm na powierzchni sufitów lub ścian, na których ma być zainstalowany sygnalizator dymu.

3. Zamontować wspornik montażowy w wybranym miejscu.



4. Wywiercić otwory w miejscach zaznaczonych wiertłem 5mm.

5. Włożyć zaślepki kotwiące i przykręcić wspornik montażowy do wybranej pozycji. **NIE WOLNO PODOBIEGAĆ PODŁOGI**, spowoduje to zniekształcenie wspornika montażowego.

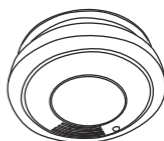


6. Zamocować baterię 9V do komory baterii czujnika dymu.

7. Zamocować hamulec wspornika montażowego w otworze hamulca czujki i przekręcić w prawo, aby zablokować go na miejscu.



8. Użyj przycisku testowego ponownie, aby dokonać ostatecznej kontroli.



▲ Lokalizacje do uniknięcia

1. W pomieszczeniach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i kabiny prysznicowe, lub w miejscach, w których temperatura przekracza 40°C lub spada poniżej 4°C, ponieważ wysoka wilgotność może wywołać uciążliwy alarm.
2. W burzliwym powietrzu z wentylatorów, grzejników, drzwi, okien itp.
3. Zachować odległość co najmniej 50cm od świetlówek lub żarówek energooszczędnych.
4. Podczas instalacji należy upewnić się, że nie ma żadnej innej przeszkody, która mogłaby zasłonić światło błyskowe lub dźwięk alarmu z czujnika dymu.
5. W miejscach bardzo zapyłonych lub zabrudzonych. Brud i kurz mogą się gromadzić i pogarszać wydajność.

▲ Konserwacja

1. Testować czujnik dymu raz w tygodniu i po wymianie baterii. Przetestuj alarm dla normalnego działania, korzystając z funkcji testowej, gdy bateria jest wymieniana.
2. Jeśli produkt nie działa prawidłowo, sprawdź produkt zgodnie z poniższą sekcją "Rozwiązywanie problemów". Jeśli produkt nadal nie działa, należy skontaktować się z lokalnym dealerem i nie otwierać produktu samodzielnie.

▲ Rozwiązywanie problemów

Scenariusz	Analiza przyczyny	Rozwiązanie
Brak reakcji ze strony detektora po naciśnięciu przycisku testowego	Bateria 9V nie została prawidłowo zainstalowana.	Zainstalowana bateria 9V o odpowiedniej polaryzacji Bateria
Niski poziom sygnału dźwiękowego baterii co 43 sekundy	Niskie napięcie baterii 9V	Wymiana baterii